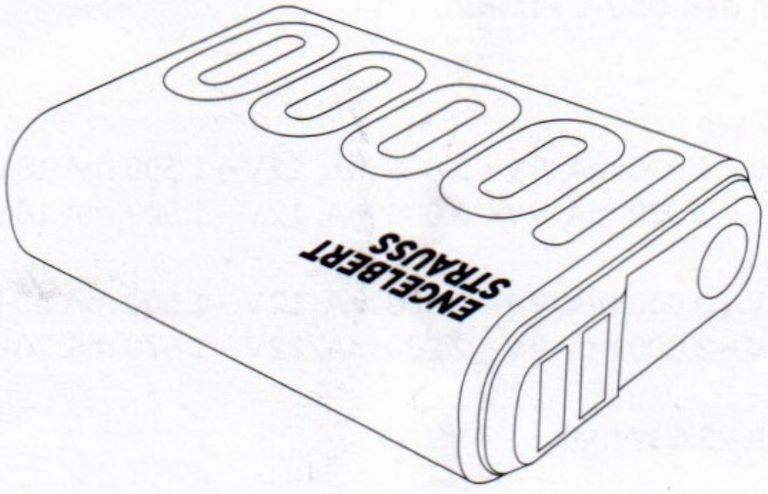
Manual

PB-10000 PD+
10.000 mAh



Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von RealPower entschieden haben!

Die RealPower PB-10000 PD+ ist eine kompakte Powerbank zum Aufladen von Smartphones, Notebooks, Tablet PCs und anderen mobilen Endgeräten wie z.B. MP3 Player mit einer Gesamtkapazität von 10.000 mAh. **Bitte lesen Sie sich diese Gebrauchsanweisung sowie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch aufmerksam und gewissenhaft durch.**

Laden der PB-10000 PD+:
Zum Aufladen der Powerbank verbinden Sie einfach das mitgelieferte Ladekabel mit der Powerbank und über den AC Adapter mit einer Steckdose. Alternativ können Sie die Powerbank auch über den Micro USB Port (IN) mit einem entsprechenden Kabel aufladen. Die PB-10000 PD+ lädt sich nun automatisch selbstständig komplett auf. Ein kurzer Druck auf den Power on/off Knopf zeigt die verbleibende Ladung der Powerbank auf dem digitalen Display an. Das Display zeigt während des Ladevorgangs den Fortschritt an, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist erlischt auch das Display. Drücken Sie den Power on/off Schalter 2x schnell hintereinander, um die Powerbank auszuschalten.

Der integrierte Schutz vor übermäßiger Ladung beendet den Ladevorgang, sobald der Akku komplett aufgeladen ist. Die Adapter und Kabel, die zum Be- und Entladen der Powerbank genutzt werden, müssen LPS und EN 60950- 1:2006/A2:2013 konform sein. Der Ladestrom sollte mindestens 5 V/2.000 mA betragen.

Laden von Endgeräten:
Um Ihr Smartphone oder ein anderes mobiles Endgerät aufzuladen verbinden Sie einfach das Ladekabel Ihres Endgerätes mit einem der drei Ladesports:

USB-A: bis zu 3.000 mA 22.5 W Ladestrom
USB-C PD: bis zu 3.000 mA 20.0 W Ladestrom

Bitte beachten Sie, dass der USB-C Port zum Be- und Entladen genutzt werden kann. Zum Aufladen von Notebooks nutzen Sie einfach den USB-C PD Port.

Technische Daten:

Kapazität:	10.000 mAh	37 Wh
Eingang:	Micro USB	5 V ⎓ 2.000 mA, 9 V ⎓ 2.000 mA, 12 V ⎓ 1.500 mA 18 W max.
Eingang:	USB-C PD	5 V ⎓ 3.000 mA, 9 V ⎓ 2.000 mA, 12 V ⎓ 1.500 mA 18 W max.
Ausgang:	USB-A 2 x	5 V ⎓ 3.000 mA, 9 V ⎓ 2.000 mA, 12 V ⎓ 1.500 mA 22.5 W max.
Ausgang:	USB-C PD	5 V ⎓ 3.000 mA, 9 V ⎓ 2.200 mA, 12 V ⎓ 1.670 mA 20 W max.
Gesamtoutput:		3 A 22.5 W max.

Ladung und Entladung: 10-45 °C

Sicherheitshinweise:

- Die PB-10000 PD+ verfügt über einen High Density Lithium Polymer Akku, der seine volle Leistung erst nach mehrmaligem vollständigen Be- und Entladen erreicht.
- Laden Sie keine Geräte mit der Powerbank, wenn diese selbst geladen wird.
- Verwenden Sie nur geeignete Netzteile (Angaben über Spannung und Ladestrom beachten).
- Schützen Sie die Powerbank vor Beschädigungen – nach einem Sturz/Fall nicht weiter benutzen.
- Bitte beachten Sie, dass Powerbanks trotz fortschrittlicher Technologie nur eine gewisse Anzahl von Ladezyklen haben und danach an Leistung verlieren können.
- Gehäuse nicht öffnen – bei Defekten bitte den Support oder Fachhändler kontaktieren.
- Laden Sie die Powerbank bei Nichtbenutzung alle 3 Monate auf, um die volle Leistungsfähigkeit zu erhalten.
- Lagern Sie die Powerbank nicht in in einer heißen oder feuchten Umgebung.
- Die Umgebungstemperatur der Powerbank sollte zwischen 0°C und 40°C liegen.
- Setzen Sie die Powerbank ebenfalls keinen direkten Sonnenstrahlen aus. Schützen Sie das Produkt vor offenem Feuer. Es besteht Explosionsgefahr!
- Überbrücken Sie keine Kontakte – Kurzschlussgefahr.
- Falls Flüssigkeit aus der Powerbank austritt – Nicht anfassen. Verletzungsgefahr durch Verätzung.
- Trennen Sie nach erfolgter Ladung die Powerbank vom Netzteil.
- Entsorgen Sie die gebrauchte Powerbank gemäß den gesetzlichen Bestimmungen.

Bestimmungsgemäße Verwendung:
Diese Powerbank ist ausschließlich zur Stromversorgung von Geräten mit einer Betriebsspannung von 5 – 12 V (DC) Gleichstrom (Mobiltelefone, Tablets, Notebooks, etc.) bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.

Consignes de sécurité :

- La PB-10000 PD+ est équipée d'une batterie au lithium polymère haute densité, qui n'atteint sa pleine puissance qu'après avoir été chargée et déchargée complètement plusieurs fois.
- Ne chargez aucun appareil avec le powerbank lorsque celui-ci est lui-même en charge.
- N'utilisez que des blocs d'alimentation appropriés (respectez les indications relatives à la tension et au courant de charge).
- Protégez la banque de puissance contre les dommages - ne continuez pas à l'utiliser après une chute/un accident.
- Veuillez noter que, malgré une technologie avancée, les powerbanks ne peuvent effectuer qu'un ont un certain nombre de cycles de charge et peuvent ensuite perdre en puissance.
- Ne pas ouvrir le boîtier - en cas de défaut, contacter le support ou le revendeur.
- Rechargez le powerbank tous les 3 mois lorsqu'il n'est pas utilisé afin de conserver sa pleine capacité pour maintenir la charge.
- Ne pas stocker le powerbank dans un environnement chaud ou humide.
- La température ambiante du powerbank doit être comprise entre 0°C et 40°C.
- N'exposez pas non plus la banque d'énergie aux rayons directs du soleil. Protéger protégez le produit contre les flammes nues. Il y a un risque d'explosion !
- Ne shuntez aucun contact - risque de court-circuit.
- Si du liquide s'échappe de la banque de puissance - Ne pas toucher. Risque de blessure par brûlure chimique.
- Une fois la charge terminée, débranchez la banque de puissance du bloc d'alimentation.
- Éliminez la banque de puissance usagée conformément aux dispositions légales.

Utilisation conforme à la destination :
Ce powerbank est exclusivement destiné à alimenter des appareils (téléphones mobiles, tablettes, ordinateurs portables, etc.) fonctionnant à une tension de 5 à 12 V (DC) en courant continu. Toute autre utilisation ou toute utilisation dépassant ce cadre est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages et des blessures. Toute réclamation de quelque nature que ce soit pour des dommages résultant d'une utilisation non conforme à l'usage prévu est exclue.

Merci d'avoir choisi un produit RealPower !

Le RealPower PB-10000 PD+ est un powerbank compact pour recharger les smartphones, notebooks, Tablet PC et autres terminaux mobiles tels que les lecteurs MP3, avec une capacité totale de 10.000 mAh. **Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité attentivement et consciencieusement.**

Chargement du PB-10000 PD+ :
Pour recharger le powerbank, il suffit de connecter le câble de chargement fourni au powerbank et à une prise de courant via l'adaptateur AC. Vous pouvez également recharger le powerbank via le port micro USB (IN) avec un câble correspondant. Le PB-10000 PD+ se charge alors automatiquement et complètement de lui-même. Une courte pression sur le bouton Power on/off indique la charge restante du powerbank sur l'écran numérique. L'écran indique la progression pendant la charge, mais dès que la charge est terminée, l'écran s'éteint également. Appuie deux fois rapidement sur le bouton Power on/off pour éteindre le powerbank.

La protection intégrée contre les charges excessives arrête le processus de charge dès que la batterie est complètement chargée. Les adaptateurs et les câbles utilisés pour charger et décharger le powerbank doivent être conformes au LPS et à la norme EN 60950- 1:2006/A2:2013. Le courant de charge doit être d'au moins 5 V/2.000 mA.

Chargement de terminaux :
Pour recharger votre smartphone ou un autre appareil mobile, il suffit de connecter le câble de chargement de votre appareil à l'un des trois ports de chargement :

USB-A : jusqu'à 3.000 mA 22.5 W de courant de charge
USB-C PD : jusqu'à 3.000 mA 20.0 W de courant de charge.

Veuillez noter que le port USB-C peut être utilisé pour le chargement et le déchargement. Pour recharger les ordinateurs portables, utilisez simplement le port USB-C PD.

Données techniques :

Capacité :	10.000 mAh	37 Wh
Entrée :	Micro USB	5 V⎓ 2.000 mA, 9 V⎓ 2.000 mA, 12 V⎓ 1.500 mA 18 W max.
Entrée :	USB-C PD	5 V⎓ 3.000 mA, 9 V⎓ 2.000 mA, 12 V⎓ 1.500 mA 18 W max.
Sortie :	USB-A 2 x	5 V⎓ 3.000 mA, 9 V⎓ 2.000 mA, 12 V⎓ 1.500 mA 22.5 W max.
Sortie :	USB-C PD	5 V⎓ 3.000 mA, 9 V⎓ 2.200 mA, 12 V⎓ 1.670 mA 20 W max.
Rendement total:		3 A 22.5 W max.

Charge et décharge : 10-45 °C

Thank you for choosing a RealPower product!

The RealPower PB-10000 PD+ is a compact powerbank for charging smartphones, notebooks, Tablet PCs and other mobile devices such as MP3 players with a total capacity of 10,000 mAh.
Please read this manual and the safety instructions carefully and conscientiously before use.

Charging the PB-10000 PD+:
To charge the powerbank, simply connect the included charging cable to the powerbank and to a power outlet via the AC adapter. Alternatively, you can also charge the powerbank via the Micro USB port (IN) with an appropriate cable. The PB-10000 PD+ will now automatically charge itself completely. A short press on the power on/off button shows the remaining charge of the powerbank on the digital display. The display shows the progress during the charging process, as soon as the charging process is completed, the display also goes out. Press the power on/off switch 2x in quick succession to turn off the powerbank.

The built-in overcharge protection will stop charging once the battery is fully charged. The adapters and cables used to charge and discharge the powerbank must be LPS and EN 60950- 1:2006/A2:2013 compliant. The charging current should be at least 5 V/2,000 mA.

End Device Charging:
To charge your smartphone or other mobile device, simply connect your device's charging cable to one of the three charging ports:

USB-A: up to 3,000 mA 22.5 W charging current
USB-C PD: up to 3.000 mA 20.0 W charging current

Please note that the USB-C port can be used for charging and discharging. To charge notebooks, simply use the USB-C PD port.

Technical specifications:

Capacity:	10.000 mAh	37 Wh
Input:	Micro USB	5 V ⎓ 2,000 mA, 9 V ⎓ 2,000 mA, 12 V ⎓ 1,500 mA 18 W max.
Input:	USB-C PD	5 V ⎓ 3,000 mA, 9 V ⎓ 2,000 mA, 12 V ⎓ 1,500 mA 18 W max.
Output:	USB-A 2 x	5 V ⎓ 3,000 mA, 9 V ⎓ 2,000 mA, 12 V ⎓ 1,500 mA 22.5 W max.
Output:	USB-C PD	5 V ⎓ 3,000 mA, 9 V ⎓ 2,200 mA, 12 V ⎓ 1,670 mA 20 W max.
Total output:		3 A 22.5 W max.

Charging and discharging: 10-45 °C

Safety Instructions::

- The PB-10000 PD+ is equipped with a lithium-ion battery, which reaches its full power only after it has been fully charged several times.
- Do not charge any devices with the powerbank when it is charging itself.
- Only use suitable power adapters (observe voltage and charging current specifications).
- Protect the powerbank from damage - do not continue to use it after a drop/fall.
- Please note that despite advanced technology, powerbanks only have a certain number of charging cycles and may lose power afterwards.
- Do not open the powerbank - in case of defects, please contact support or specialist dealer.
- Charge the powerbank every 3 months when not in use in order to maintain full to maintain full performance.
- Do not store the powerbank in a hot or humid environment.
- The ambient temperature of the powerbank should be between 0°C and 40°C.
- Also, do not expose the powerbank to direct sunlight. Protect the product from open fire. There is a risk of explosion!
- Do not bridge any contacts - risk of short circuit.
- If liquid leaks from the powerbank - Do not touch. Risk of injury from chemical burns.
- Disconnect the power bank from the power supply unit after charging.
- Dispose of the used powerbank in accordance with the legal regulations.

Intended use:
This power bank is intended exclusively for powering devices with an operating voltage of 5 - 12 V DC (mobile phones, tablets, notebooks, etc.). Any other use or use beyond this is considered improper and can lead to damage and injury. Claims of any kind due to damage from improper use are excluded.

Technische Hilfe nur über E-Mail Support
Technical assistance via email support only
Assistance technique par e-mail uniquement:

support@ultron.de

Kontakt | Contact

Robert-Koch-Str. 7-17
52499 Baesweiler
Germany

Mail: info@realpower.de
Internet: www.realpower.de

Vorstand: Achim Heyne
Vorsitzender des Aufsichtsrates:
Martin Heyne

Sitz der Aktiengesellschaft: Baesweiler
Registergericht: Amtsgericht Aachen
Registernummer: HRB 8697
Umsatzsteuer-ID: DE217697553

MADE IN CHINA